

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2014/03022]

**Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's gelegen in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte**

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België heeft, tijdens zijn zitting van 22 oktober 2013, geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de rechten en de verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten die Belgische risico's dekken van de verzekeringsonderneming naar Brits recht Chevanstell Limited aan de verzekeringsonderneming naar Maltees recht R&Q Insurance (Malta) Limited met ingang van 27 december 2013.

Deze overdracht werd door de High Court of Justice toegestaan op 23 december 2013.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikelen 76 en volgende van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen) vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 januari 2014.

De Gouverneur,  
L. COENE

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2014/03022]

**Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques situés en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen**

En sa séance du 22 octobre 2013, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique n'a pas émis d'objections quant à la cession de droits et obligations résultant de contrats d'assurance couvrant des risques belges de l'entreprise d'assurances de droit britannique Chevanstell Limited à l'entreprise d'assurances de droit maltais R&Q Insurance (Malta) Limited avec effet au 27 décembre 2013.

Cette cession a été autorisée par la High Court of Justice le 20 décembre 2013.

Ladite cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (articles 76 et suivants de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances) dès publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 janvier 2014.

Le Gouverneur,  
L. COENE